

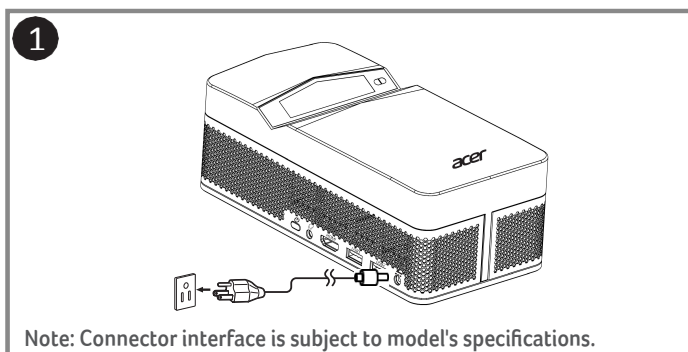


Quick Start Guide

Panduan ringkas
Stručná příručka
Hurtig start-guide
Schnellstartanleitung
Guía de inicio rápido
Höðung daðn söu duing nhanh
Guide de démarrage rapide
Vodič za brzi početak rada
Guida rapida
Gyors üzembe helyezési útmutató
Snelstartgids
Hurtigstartveiledning Instrukcja
szybkiego uruchomienia Guia de
consulta rápida Краткое
руководство
Hızlı başlangıç kılavuzu
Ghid de pornire rapidă Priročnik
za hiter začetek

Stručná příručka
Pikaopas
Snabbstartguide
Ръководство за бърз старт Οδηγός
γρήγορης εκκίνησης
快速使用指南
快速入门指南
クイックスタートガイド
คู่มือการเริ่มใช้ งานอย่าง รวดเร็ว
빠른 시작 설명서
Vodič za brzo učenje i početak rada
Короткий посібник Запознайтеся з
проблемою
Tez İşəsalma Təlimatı
ԽճԻՐԱԾՈՒՆ ԵՎ ԻՆՏԵՐՆԵՏԻՆ
Қысқаша нұсқаулық

دليل البدء السريع

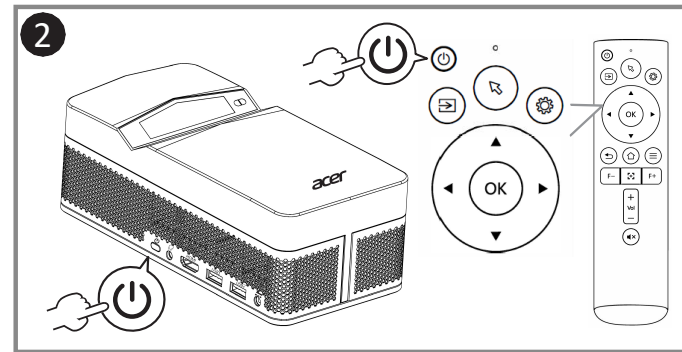


Note: Connector interface is subject to model's specifications.

Please plug in power / adapter first

Harap colokkan daya terlebih dahulu.
Prosím, nejprve zapojte napájení.
Tilslut venligst strømmen først.
Bitte schließen Sie zuerst die
Stromversorgung an.
Conecte la alimentación primero, por favor.
Xin vui lòng cắm điện trước.
Veuillez brancher l'alimentation en premier.
Molimo Vas, prvo priključite napajanje.
Per favore, collegare prima l'alimentazione.
Kérjük, először csatlakoztassa a tápellátást.
Sluit alstublieft eerst de stroom aan.
Koble til strømmen først, vennligst.
Proszę najpierw podłączyć zasilanie.
Por favor, conecte a energia primeiro.
Pожалуйста, сначала подключите питание.
Lütfen önce gücü takın.
Vă rugăm să conectați mai întâi alimentarea.
Prosim, najprej priključite napajanje.

Prosím, najprv pripojte napájanie.
Liitä virta ensin, kiitos.
Anslut strömmen först, tack.
Моля, свържете захранването
първо.
Παρακαλώ, συνδέστε πρώτα την
παροχή ρεύματος.
請先插電。 / 请先插电。
まず電源を入れてください。
การเปิดใช้เครื่องฉายภาพ
먼저 전원을 연결해주세요.
Molimo Vas, prvo priključite
napajanje.
Будь ласка, спочатку
підключіть живлення.
Աղբրում կցնցեք
Էլեկտրականությունը: Өvvөлсө
qida mənəyini qoşun.
ჯერ დენი მიკავთეთ.
Алдымен қуат көзіне қосыңыз.
يرجى توصيل الطاقة أولاً



Powering On the Projector

Menyalakan Proyektor
Zapnutí projektoru Tænd
for projektoren Den
Projektor einschalten
Encender el proyector Bật
nguồn trên Máy chiếu
Allumer le projecteur
Uključivanje projektor
Accensione del proiettore
A projektor bekapcsolása
De projector inschakelen
Slå på projektoren
Włączanie projektor
Ligar o projector
Включение проектора
Projektöre Güç Verme
Pornirea proiectorului
Vkllop projektorja

Zapnutie projektora
Projektorin virran kytkeminen
påalle Sätta på projektorn
Включване на проектора
Ενεργοποίηση του προβολέα
啟動投影機電源
打开投影机
プロジェクタの電源を入れる
การเปิดเครื่องฉายภาพ
프로젝터 전원 켜기
Uključivanje projektor
Увімкнення проектора
Պրոյեկտորի միացն ւը
Projektörün Yandırılması
პროექტორთან მიერთება
Проекторды іске қосу

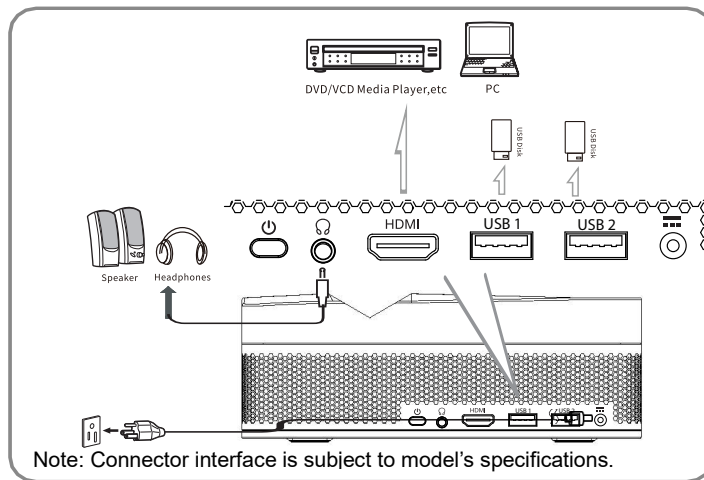
قم بتشغيل جهاز العرض



<http://go.acer.com/?id=17883>



MCJYE11.001



Warning: Do not wipe the lens. Clean the lens under professional guidance after the projector is shut down and cooled off.

Avertissement : N'essuyez pas l'objectif. Nettoyez l'objectif sous la direction d'un professionnel après avoir éteint et refroidi le projecteur.

Warnung: Wischen Sie die Linse nicht ab. Reinigen Sie das Objektiv unter professioneller Anleitung, nachdem der Projektor ausgeschaltet und abgekühlt ist.

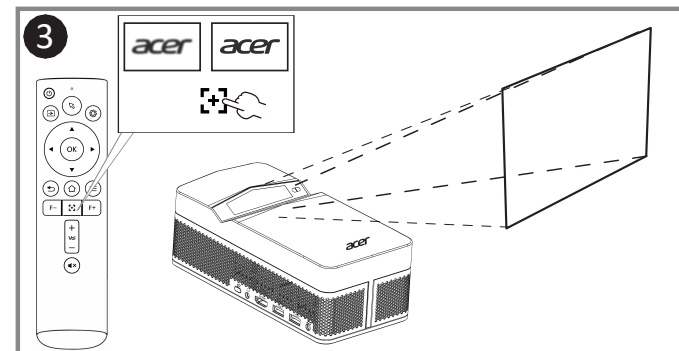
Avviso: non pulire l'obiettivo. Una volta spento e raffreddato il proiettore seguire le istruzioni di un professionista per la pulizia del l'obiettivo.

Advertencia: No limpie la lente. Limpie la lente bajo asesoramiento profesional con el proyector apagado y refrigerado.

Aviso: Não limpe a lente. Limpe a lente apenas com aconselhamento profissional depois de encerrar e arrefecer o projetor.

警告: 請勿擦拭鏡頭。請在投影機關閉並冷卻後，在專業人員指下清潔鏡頭。

警告: 請勿自行擦拭鏡頭。請在專業人士指導下待機台並冷卻後清潔鏡頭。



Adjusting the Image

Atur gambarnya

Upravit obrázek

Juster billed

Bild anpassen

Ajuste la imagen

Điêu chỉnh hình ảnh

Ajuster l'image

Prilagodite sliku

Regolare l'immagine

Állítsa be a képet

Pas het beeld aan

Juster bildet

Dostosuj obraz

Ajustar a imagem

Отрегулируйте изображение

Görüntüyü ayarla

Reglați imaginea

Prilagodite sliko

Nastavenie obrazu

Säädä kuva

Justera bilden

Регулируйте изображението

Ρυθμίστε την εικόνα

調整影像

調整圖像

画像を調整

ປັບរາງ

이미지 조정

Podesite sliku

Налаштуйте зображення

Կարգավորեք պատկերը

Տեղի ենթակայություն

გამოსახულების გასწორება

Кескінді түзету

تعديل الصورة